

## Chambre des représentants de Belgique

SESSION ORDINAIRE 1998 - 1999 (\*)

11 MARS 1999

### PROJET DE LOI

#### **relatif à la création d'un Comité fédéral de l'allaitement maternel**

TEXTE ADOPTÉ EN SÉANCE PLÉNIÈRE  
ET  
TRANSMIS AU SÉNAT

#### CHAPITRE I<sup>er</sup>

##### **Dispositions préliminaires**

###### Article 1<sup>er</sup>

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

###### Art. 2

Pour l'application de la présente loi, on entend par «allaitement maternel», le fait de nourrir un enfant au lait maternel.

*Voir:*

- 1775 - 97 / 98 :

- N° 1 : Proposition de loi de Mmes Cahay-André et Burgeon, MM. Detienne et Wauters, Mmes Herzet, Dejonghe, Van Haesendonck, Vanlerberghe et Cornet.
- N° 2 à 4 : Amendements.
- N° 5 : Rapport.
- N° 6 : Texte adopté par la commission.

*Annales :*

10 et 11 mars 1999.

(\*) Cinquième session de la 49<sup>ème</sup> législature

## Belgische Kamer van volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1998 - 1999 (\*)

11 MAART 1999

### WETSONTWERP

#### **betreffende de oprichting van een federaal Borstvoedingscomité**

TEKST AANGENOMEN IN PLENAIRE  
VERGADERING EN OVERGEZONDEN  
AAN DE SENAAT

#### HOOFDSTUK 1

##### **Inleidende bepalingen**

###### Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

###### Art. 2

Voor de toepassing van deze wet wordt onder «borstvoeding» verstaan, het geven van moedermelk aan het kind.

*Zie:*

- 1775 - 97 / 98 :

- Nr. 1 : Wetsvoorstel van de dames Cahay-André en Burgeon, de heren Detienne en Wauters, de dames Herzet, Dejonghe, Van Haesendonck, Vanlerberghe en Cornet.
- Nrs. 2 tot 4 : Amendementen
- Nr. 5 : Verslag.
- Nr. 6 : Tekst aangenomen door de commissie.

*Handelingen :*

10 en 11 maart 1999.

(\*) Vijfde zitting van de 49<sup>ste</sup> zittingsperiode

## CHAPITRE II

**Du Comité fédéral de l'allaitement maternel**

## Art. 3

Il est créé, au sein du ministère des Affaires sociales, de la Santé publique et de l'Environnement, un Comité fédéral de l'allaitement maternel ci-après dénommé «Comité».

## Art. 4

Le Comité a pour missions:

1° d'émettre des avis sur toutes mesures relatives à la politique de l'allaitement maternel prises ou à envisager par l'autorité fédérale;

2° d'évaluer la manière dont l'allaitement, exclusif ou non, est soutenu dans les maternités et ailleurs en vertu des critères émis par l'Organisation mondiale de la santé et l'Unicef;

3° de rassembler des statistiques et de chiffrer les taux d'allaitement à la sortie de la maternité, à 16 semaines, 26 semaines et un an ainsi qu'en cas d'accouchement à domicile, selon les critères émis par l'Organisation mondiale de la santé et l'Unicef;

4° de veiller à la mise en oeuvre du processus d'attribution du label «*hôpital ami des bébés*» conformément au Plan d'Action Européen établi conjointement par l'Organisation mondiale de la santé et l'Unicef;

5° de dialoguer avec les autorités législatives et exécutives fédérales, communautaires ou régionales compétentes pour la politique liée à l'allaitement maternel;

6° d'organiser, de susciter, d'encourager et de soutenir les initiatives scientifiques ou autres susceptibles d'améliorer la promotion de l'allaitement maternel, dans le respect du choix libre et éclairé de la mère.

## Art. 5

Le Comité rend les avis visés à l'article 4, 1°, de sa propre initiative ou à la demande du ministre ou secrétaire d'Etat qui a la Santé publique dans ses attributions, du Président de la Chambre des représentants ou du Président du Sénat.

## HOOFDSTUK II

**Het federaal Borstvoedingscomité**

## Art. 3

Bij het ministerie van Sociale Zaken, Volksgezondheid en Leefmilieu wordt een federaal Borstvoedingscomité opgericht, hierna «Comité» genoemd.

## Art. 4

Het Comité is belast met de volgende taken:

1° adviezen uitbrengen over alle door de federale overheid genomen of te overwegen beleidsmaatregelen inzake borstvoeding;

2° de wijze evalueren waarop in kraamklinieken en elders het al dan niet uitsluitend geven van borstvoeding wordt bevorderd, met inachtneming van de criteria van de Wereldgezondheidsorganisatie en Unicef;

3° volgens de criteria van de Wereldgezondheidsorganisatie en Unicef, statistieken verzamelen, het percentage berekenen van de moeders dat borstvoeding geeft bij het verlaten van de kraamklinieken, na 16 weken, na 26 weken en na één jaar en bij thuisbevallingen;

4° toezien op de invoering van de procedure voor de toekenning van het keurmerk «*babyvriendelijk ziekenhuis*», overeenkomstig het Europees Actieplan dat de Wereldgezondheidsorganisatie en Unicef gezamenlijk hebben opgezet;

5° overleg plegen met de wetgevende en de uitvoerende instanties die op federaal vlak, alsook op gewest- en gemeenschapsniveau, bevoegd zijn voor het beleid inzake borstvoeding;

6° het organiseren, op gang brengen, aanmoedigen en ondersteunen van de wetenschappelijke of andersoortige initiatieven die de bevordering van borstvoeding ten goede kunnen komen, met inachtneming van de vrije en weloverwogen keuze van de moeder.

## Art. 5

Het Comité brengt de in artikel 4, 1°, bedoelde adviezen uit, hetzij op eigen initiatief, hetzij op verzoek van de minister of de staatssecretaris bevoegd voor Volksgezondheid, van de voorzitter van de Kamer van volksvertegenwoordigers of van de voorzitter van de Senaat.

Le Comité rend ses avis dans les trois mois de la demande. En cas d'urgence, un délai plus court peut être prescrit par l'autorité qui a demandé l'avis.

#### Art. 6

Le Comité rédige annuellement un rapport d'activités qu'il transmet au ministre de la Santé publique et aux Chambres législatives.

#### Art. 7

§ 1<sup>er</sup>. Le Comité est composé, dans le respect de la parité linguistique, de 18 personnes dont :

- a) un représentant du comité belge de l'Unicef;
- b) quatre représentants d'associations de soutien à l'allaitement maternel;
- c) un représentant de l'ONE;
- d) un représentant de l'association *Kind en Gezin*;
- e) un représentant du ministère de la Santé publique, un représentant du ministère des Affaires sociales et un représentant du ministère de l'Emploi et du Travail;
- f) quatre représentants du corps médical dont au moins un pédiatre, un gynécologue et un médecin généraliste;
- g) deux représentants du corps infirmier;
- h) deux représentantes du corps des accoucheurs;

§ 2. Pour remplir ses missions, le Comité est assisté d'un cadre administratif d'au moins deux personnes, qui se chargent de la coordination.

§ 3. Le Roi détermine la manière dont sont proposés et désignés les membres du Comité.

§ 4. Les membres du Comité sont nommés par le Roi pour une période renouvelable de quatre ans.

#### Art. 8

Le Comité arrête son règlement d'ordre intérieur. Ce règlement doit notamment contenir des dispositions concernant :

- 1° la formation de son bureau qui comprend au moins un président et une vice-président;
- 2° les organes par lesquels le Comité assure ses missions;
- 3° les modalités de convocation et de délibération;
- 4° la publication des actes;
- 5° la périodicité de ses réunions.

Het Comité brengt advies uit binnen drie maanden na het verzoek. In spoedgevallen kan de instantie die om het advies heeft verzocht, een kortere termijn voorschrijven.

#### Art. 6

Het Comité stelt jaarlijks een activiteitenverslag op, dat het aan de minister van Volksgezondheid en de wetgevende Kamers overzendt.

#### Art. 7

§ 1. Met inachtneming van de taalpariteit bestaat het Comité uit 18 leden, onder wie :

- a) een vertegenwoordiger van het Belgisch Comité voor Unicef;
- b) vier vertegenwoordigers van organisaties ter bevordering van de borstvoeding;
- c) een vertegenwoordiger van de vereniging ONE;
- d) een vertegenwoordiger van *Kind en Gezin*;
- e) een vertegenwoordiger van het ministerie van Volksgezondheid, een vertegenwoordiger van het ministerie van Sociale Zaken en een vertegenwoordiger van het ministerie van Tewerkstelling en Arbeid;
- f) vier vertegenwoordigers van de artsen, onder wie ten minste één kinderarts, één gynaecoloog en een huisarts;
- g) twee vertegenwoordigers van de verpleegkundigen;
- h) twee vertegenwoordigers van de vroedkundigen.

§ 2. Om zijn taken te vervullen, wordt het Comité bijgestaan door ten minste twee administratieve medewerkers, die de coördinatie waarnemen.

§ 3. De Koning bepaalt de wijze waarop de leden van het Comité worden voorgedragen en aangewezen.

§ 4. De Koning benoemt de leden van het Comité, voor een hernieuwbare termijn van vier jaar.

#### Art. 8

Het Comité vaardigt zijn huishoudelijk reglement uit. Dat reglement moet met name bepalingen bevatten aangaande:

- 1° de samenstelling van zijn bestuur, dat uit ten minste een voorzitter en een ondervoorzitter bestaat;
- 2° de instanties via welke het Comité zijn taken uitvoert;
- 3° de nadere voorwaarden inzake bijeenroepingen en beraadslagingen;
- 4° de publicatie van de stukken;
- 5° de frequentie van de vergaderingen.

Ce règlement est soumis à l'accord du ministre de la Santé publique.

Art. 9

Les dépenses du Comité sont imputées au budget général des dépenses sur les crédits de la Santé publique.

Bruxelles, le 11 mars 1999

*Le président de la Chambre  
des représentants,*

Dat reglement wordt voor akkoord aan de minister van Volksgezondheid voorgelegd.

Art. 9

De uitgaven van het Comité worden geboekt op de algemene uitgavenbegroting, onder de kredieten van Volksgezondheid.

Brussel, 11 maart 1999

*De voorzitter van de Kamer  
van volksvertegenwoordigers,*

R. LANGENDRIES

*Le greffier de la Chambre  
des représentants,*

*De griffier van de Kamer  
van volksvertegenwoordigers,*

F. GRAULICH